

A JORNADA DO AUTODIDATA EM INGLÊS



A JORNADA DO AUTODIDATA EM INGLÊS

Por:



Pratique e
aperfeiçoe com:

FILMES



MÚSICAS



E SÉRIES



Assistir 3 vezes

Esta é a forma mais conhecida e utilizada. Consiste em assistir um seriado em três etapas, com um aumento gradual de dificuldade.

Primeira etapa

Assista o episódio com idioma em inglês e legendas em português. Esta é a forma tradicional de assistir, o objetivo será prestar muita atenção aos diálogos para se preparar para as etapas posteriores. Nesta etapa é importante não se preocupar tanto com o aprendizado, o foco será voltado para entender perfeitamente tudo que está sendo falado e contextualizado.

Segunda Etapa

Este momento é onde o aprendizado realmente se inicia, desta vez o mesmo episódio deverá ser assistido novamente, porém com áudio em inglês e legendas em inglês. A compreensão será facilitada pelo fato de já conhecer o episódio, as falas e o contexto. A absorção do idioma será natural e simples. Não se preocupe se não absorver totalmente o conteúdo, o seu objetivo neste momento será sempre relacionar a sua leitura, sua audição com a sua memória.

Terceira etapa

A terceira e última etapa deste método, consiste em assistir pela terceira vez o mesmo episódio apenas com o áudio em inglês. A ausência da legenda fará com que audição fique muito mais atenta às palavras pronunciadas, seus olhos deverão prestar muito mais atenção nas expressões faciais e gestos. Enquanto a etapa anterior favorecia muito mais a leitura, esta última tem muito mais ênfase ao famoso "Listening".

Quais séries assistir?

Este é um ponto importante. Muitos que desejam aprender inglês através de séries, comentem o principal erro ao escolher muitas vezes um conteúdo que não vai favorecer a aquisição do idioma. Isso ocorre pelo fato de muitas séries possuírem linguagens mais rebuscadas, muitos efeitos especiais (o que atrapalha o áudio), em alguns casos diversos termos de inglês arcaico (séries medievais) ou até mesmo a utilização de muitos termos técnicos ou científicos, o que pode configurar um diálogo de difícil acesso e necessidade para aqueles que estão iniciando no idioma.

Algumas dicas são importantes na escolha de uma série para conciliar com o aprendizado da língua inglesa, como por exemplo:

- **Série rica em diálogos.**
- **Situações cotidianas:**
- **Poucos efeitos especiais**
- **Preferência para episódios de aproximadamente 20 minutos**
- **Linguagem acessível**

Algumas séries se encaixam perfeitamente nas recomendações citadas, principalmente as chamadas sitcom's, (situation comedy, o mesmo que "comédia de situação") ou demais séries de fácil linguagem. Abaixo serão listadas as principais recomendações.

Séries recomendadas:

- Friends
- How I met your mother
- Arrested Development
- Stranger Things
- Lost
- TED Talks

Quais séries **evitar**?

É importante deixar claro que toda forma de aprendizado é válida e produtiva, principalmente para língua inglesa. Entretanto, para aqueles que desejam ganhar resultados de maneira mais objetiva e rápida, existem algumas séries que deverão ser evitadas pela sua maior dificuldade de compreensão, termos antigos, contextos complexos ou simplesmente uma linguagem mais científica.

Alguns Exemplos:

- **Game of Thrones** (Termos antigos)
- **The Big Bang Theory** (Termos científicos)
- **Grey's Anatomy** (Termos científicos)
- **House** (Termos científicos)

Crie uma rotina

Embora esta etapa pareça muito óbvia ou simples, ela é extremamente importante e fundamental para o aprendizado do inglês. A rotina não apenas ajudará na organização do tempo, como também proporcionará uma regularidade no aprendizado, algo essencial no estudo de línguas. A prática constante do inglês através de série poderá apresentar resultados impressionantes, desta forma separe sempre um horário do seu dia para realizá-la.

Ideal é a prática diária, porém poucos possuem disponibilidade de tempo para realizar, desta forma, o principal ponto é apenas estabelecer metas e rotinas. O simples exemplo a seguir demonstra uma rotina definida para o aprendizado do inglês através de séries.

Entender o Contexto

Quando se está aprendendo um idioma é comum o estudante focar nas palavras, prestar atenção nelas de maneira individual, entretanto para um formato extremamente dinâmico como os seriados, isso se torna algo complicado e lento no momento de ler as legendas em inglês. O ideal é sempre ler as frases como um todo, entender o contexto, as expressões faciais e a sua memória mais recente para entender cada cena.

É importante observar que muitas palavras não fazem o menor sentido quando são analisadas de maneira isolada, portanto é sempre preciso capturar expressões, frases inteiras e referências diversas, o inglês é uma língua extremamente rica em coloquialismos e contrações.

Resumos e Resenhas

Outra boa prática para ser conciliada com as séries é criar resumos ou resenhas de cada episódio, logo após assistir a versão exclusivamente na língua inglesa. Caso o seu inglês seja ainda muito básico faça este processo em português, mas tente sempre utilizar algumas palavras ou expressões na língua inglesa, aos poucos faça a transição para realizar o seu texto sobre o episódio (ou temporada) totalmente em inglês.

- 1 Ouvir a música com a letra em inglês, acompanhando a letra com o mouse. Você pode digitar a letra (caso tenha ela em um encarte de CD ou algo do tipo) ou pegar em sites como Vagalume e Letras.mus.br
- 2 Ouvir a música com a letra em português, também acompanhando com o mouse. Faça a associação entre o português e o inglês - esse exercício é muito poderoso.
- 3 Copiar a música em inglês. Você já estimulou as habilidades de escutar e ler; agora, é hora de desenvolver a habilidade de escrever.
- 4 Gravar a música em inglês. Você pode usar o celular, gravador, câmera digital ou qualquer outro dispositivo que desejar.
- 5 Ouvir a música em inglês, agora com compreensão total da letra.

Inglês com Músicas

Entender o Contexto

Saber escolher músicas que se adaptem não só ao seu gosto, mas também às suas necessidades é essencial para o sucesso desse exercício. Você pode até gostar de rap, por exemplo, mas será que esse é o melhor tipo de música para quem está começando a aprender inglês?

Por outro lado, não adianta escolher uma música de fácil compreensão, mas que você não suporta. O ideal é escolher um meio termo, ou seja, músicas que você goste e que sejam facilmente compreendidas – pelo menos no começo. Você pode ir aumentando a dificuldade à medida em que se acostumar mais com o idioma.

Evite:

-  Músicas muito barulhentas, cujos instrumentos dificultem a compreensão do que o cantor está cantando
-  Músicas cujo cantor tem um sotaque difícil de ser compreendido
-  Músicas cantadas muito rapidamente
-  Músicas com letras muito repetitivas ou que acrescentem pouco ao seu aprendizado
-  Músicas com excesso de gírias

DICAS EXTRAS:

1 APRENDAA OUVIR:

Escolha uma música que você gosta e ouça com atenção. Tente transcrever-la em um caderno ou em seu próprio computador. Você terá que pausar a música ou voltar algumas partes para captar palavras mais difíceis. Este processo é muito eficiente e ajuda no desenvolvimento do seu vocabulário.

2 LEIA A LETRA E FAÇA ANOTAÇÕES:

Após ter ouvido a música com atenção, você vai ler a letra e fazer uma lista com todas as palavras que achar interessante e anote também tudo que te gerar dúvidas. Fazendo isso você vai treinar sua leitura e escrita ao mesmo tempo.

Ah, depois pesquise as palavras que te geraram dúvidas.

3 TRADUZA A LETRA:

Com a letra da música original por perto, comece a traduzi-la. Mas, fique tranquilo, você poderá consultar um dicionário quando achar necessário. Porém, procure traduzir de acordo com o que souber.

Quando terminar, procure a letra traduzida e compare com a tradução que você fez. Veja como você se saiu e não se preocupe se em algumas partes sua tradução não ficar tão boa. Os erros são permitidos e é com eles que você vai aprender.

4 CANTE JUNTO COM A MÚSICA:

Essa é a melhor parte de todas, agora você vai poder cantar junto com a música e se divertir. Dessa forma estará treinando a sua pronúncia

5 REPITA O PROCESSO:

Sempre que puder, repita esses processos para tirar o máximo de proveito. Afinal, a música é uma excelente ferramenta de aprendizagem que vai levar o seu inglês para outro nível.

Sugestões de Músicas:

- 1- HAPPY-PHARRELL WILLIAMS
- 2- BILLIE JEAN-MICHAEL JACKSON
- 3- GLAD YOU CAME- THE WANTED
- 4- THAT'S THE WAY (I LIKE IT)- K.C. AND THE SUNSHINE BAND
- 5- DON'T WORRY BE HAPPY-BOBBY MCFERRIN
- 6- HO HEY-THE LUMINEERS
- 7- LA LA LA-SHAKIRA
- 8- CELEBRATION-KOOL & THE GANG
- 9- ONEREPUBLIC-COUNTING STARS
- 10- YOUNG FOLKS-PETER, BJORN & JOHN
- 11- UNDER PRESSURE- QUEEN
- 12- I WILL SURVIVE-GLORIA GAYNOR

Acompanhe no instagram:



@omundoeoseular